



## NELJÄNNESVUOSI-ILMOITUS KVARTALSRAPPORT

RAVINTOLAN NIMI / RESTAURANGENS NAMN		KUNTA / KOMMUN
YHTEYSHENKILÖ / KONTAKTPERSON	PUHELIN / TELEFON	FAX / TELEFAX
LUVANHALTIJAN NIMI / TILLSTÄNDSHAVARENS NAMN	Y TUNNUS / FO SIGNUM	LUPANUMERO / TILLSTÄNDSNR.
ILMOITUSKAUSI / RAPPORTPERIOD		VUOSI / ÅR
TAMMI-MAALIS JAN. - MARS	HUHTI-KESÄ APRIL-JUNI	HEINÄ-SYYS JULI-SEPT.
		LOKA-JOULU OKT.-DEC.
		2   0   0

RAVINTOLATOIMINTA / RESTAURANGVERKSAMHET		
ASIAKASPAIKAT / KUNDPLATSER		LKM / ANTAL
ALKOHOLIMYYNTI / ALKOHOLFÖRSÄLJNING	TÄYSINÄ EUROINA / HELA EURO	,00
OLUTMYyntI / ÖLFÖRSÄLJNING	TÄYSINÄ EUROINA / HELA EURO	,00
RUOKAMYYNTI / MATFÖRSÄLJNING	TÄYSINÄ EUROINA / HELA EURO	,00
MUU MYyntI / ÖVRIG FÖRSÄLJNING	TÄYSINÄ EUROINA / HELA EURO	,00
MYyntI YHTEENSÄ / FÖRSÄLJNING TILLSAMMANS	TÄYSINÄ EUROINA / HELA EURO	,00
RAVINTOLAHENKILÖKUNTA / RESTAURANGPERSONAL		
KOKOAIKAiset / HELTID		LKM / ANTAL
OSA-AIKAiset / DELTID		LKM / ANTAL
VUOKRATYÖVOIMA / HYRD ARBETSKRAFT		TUNTIA / KK / TIMMAR / MÅN.
OMISTAJAT JA PERHEENJÄSENET / ÄGARE OCH FAMILJEMEDLEMMAR		LKM / ANTAL
LISÄTIETOJA / TILLÄGGSUPPGIFTER		

RAVINTOLALLA ON OLLUT ILMOITUSKAUDEN AIKANA OMAA ALKOHOLITUONTIA  
RESTAURANGEN HAR IMPORTERAT ALKOHOL UNDER RAPPORTPERIODEN

KYLLÄ  
JA

EI  
NEJ



PÄIVÄYS / DATERING

LOMAKKEEN VOI TÄYTTÄÄ JA PALAUTTAA SÄHKÖISESTI OSOITTEESSA <http://www.sttv.fi>  
RAPPORTEN KAN IFYLLAS OCH SKICKAS GENOM INTERNET <http://www.sttv.fi>

TOIMITETTAVA AO. LÄÄNINHALLITUKSELLE ILMOITUSKAUTTA SEURAAVAN KUUKAUDEN 10. PÄIVÄÄN MENNESSÄ.  
JOS ANNISKELULUPA ON TILAPÄINEN ON ILMOITUS LÄHETETTÄVÄ KYMMENEN PÄIVÄN KULUESSA TILAISUUDEN PÄÄTTYMISESTÄ.  
SKALL TILLSTÄLLAS RESP. LÄNSSTYRELSE SENAST DEN TIONDE DAGEN I MÅNADEN EFTER RAPPORTPERIODENS UTGANG.  
OM SERVERINGSTILLSTÄNDET ÄR TILLFÄLLIG SKALL RAPPORT SKICKAS INOM TIO DAGAR EFTER TILLSTÄLLNINGEN.

ILMOITUKSEN TOIMITTAMATTA JÄTTÄMINEN MÄÄRÄAIKAAN MENNESSÄ SAATTAO JOHTAA ALKOHOLITOIMITUSTEN KESKEYTYMISEEN, KOSKA  
TUKKUMYYJIEN LUPAREKISTERIÄ YLLÄPIDETÄÄN MM. NÄIDEN ILMOITUSTEN PERUSTEELLA.

UNDERLÄTENHET ATT TILLSTÄLLA RAPPORTEN INOM UTSATT TID KAN LEDA TILL ATT ALKOHOLLEVERANSERNA AVBRYTS P.G.A. ATT  
PARTIFÖRSÄLJARNAS TILLSTÄNDSREGISTER UPPRÄTTHÅLLS BL.A. MED HJÄLP AV DESSA RAPPORTER.

## NELJÄNNEUVUOSI-ILMOITUKSEN TÄYTTÖOHJE

Luvanhaltijan nimi	Anniskeluluvanhaltijan virallinen nimi. Mikäli ravintola on vaihtanut omistajaa ilmoituskauden aikana on kummankin luvanhaltijan annettava ilmoitus toiminta-ajaltaan. Lisätiedot kohtaan merkitään ajanjakso, jota ilmoitus koskee.
Asiakaspaikat	Käytössä olleiden asiakaspaikkojen lukumäärä keskimäärin ilmoituskauden aikana. Esim huhtikuu 200 asp., toukokuu 250 asp ja kesäkuu 300 asp; ilmoitetaan $(200 + 250 + 300) / 3 = 250$ asp.  RAVINTOLAN ON JÄRJESTETTÄVÄ KIRJANPITO JA KASSATOIMINNOT SITEN, ETTÄ ALLAOLEVAT TIEDOT OVAT LUOTETTAVASTI SAATAVISSA.
Alkoholimyynti	Myyntitulot arvonlisäveroineen väkevästä juomista, viineistä, siideristä ja long drinkeistä sekä näistä valmistetuista cocktaileista.
Olutmyynti	Myyntitulot arvonlisäveroineen yli 2,8 %-sta mallasjuomista.
Ruokamyynti	Myyntitulot arvonlisäveroineen ruoasta ( kylmät ja lämpimät ruoat, voileivät, hedelmät, kahvileivät, kahvi, tee, mehut, maito, piimä, marmeladi, hillo, karamellit, jäätelö ym. Tähän kuuluvat myös henkilökunnan ruoka ja kahvi, täysihoidon ruokaosuus, hotellin huonehintaan sisältyvän aamiaisen osuus sekä ravintolan ulkopuolelle tapahtuvan juhlapalvelutoiminnan ruoka ja kahvi, ei kuitenkaan ulkopuolelle tapahtuva laajamittainen työpaikkaruokailutoiminta).
Muu myynti	Myyntitulot arvonlisäveroineen virvoitusjuomista ja vastaavista, jäävedestä, alkoholittomista juhla- ja seurustelujuomista, tupakkavalmisteista, tulitikuista ja muista anniskelutoiminnan yhteydessä myydyistä tavaroista.  <b>Henkilökuntalukumääriin ilmoitetaan kaikki ravintolaan työsuhteessa olevat ja vuokratut henkilöt sekä lisäksi ravintolassa työskentelevät omistajat ja perheenjäsenet, jotka eivät ole työsuhteessa. Hotellihenkilökuntaa ei ilmoiteta.</b>
Kokoaikaiset	Kaikkien toistaiseksi voimassaolevassa tai määräaikaisessa työsuhteessa olevien kokoaikaisten (91 -111 tuntia / 3 vko) lukumäärä keskimäärin ilmoituskauden viimeisen kuukauden aikana.
Osa-aikaiset	Kaikkien toistaiseksi voimassaolevassa tai määräaikaisessa työsuhteessa olevien osa-aikaisten (enintään 90 tuntia / 3 vko) lukumäärä keskimäärin ilmoituskauden viimeisen kuukauden aikana.
Vuokratyövoima	Toimipaikan työvoimanvuokrausyrityksiltä ostamien työtuntien lukumäärä ilmoituskauden viimeisen kuukauden aikana.
Omistajat ja perheenjäsenet	Ravintolassa työskentelevien omistajien ja heidän perheenjäsentensä, jotka eivät ole työsuhteessa, lukumäärä keskimäärin ilmoituskauden viimeisen kuukauden aikana.
Oma tuonti	Jos ravintolalla on ollut omaa maahantuontia ilmoituskauden aikana, on lisäksi toimitettava Tuotevalvontakeskukselle erillinen ilmoitus maahantuoduista tuotteista ja määristä. Ennen maahantuonnin aloittamista on Tuotevalvontakeskukselle tehtävä ilmoitus toimimisesta maahantuojana.
Lisätiedot	Tässä kohdassa voidaan ilmoittaa esim. kausiravintolan suljettuna oleva aika ja antaa muita ilmoitusta koskevia tiedonantoja.

<p><b><u>Etelä-Suomen lääninhallitus</u></b>  Sosiaali- ja terveysosasto</p> <p><u>Hämeenlinnan toimipaikka</u>  PL 150  13101 Hämeenlinna  Puh. 071 873 0421  Fax 071 873 2178  (Hämeenlinnan toimipaikassa käsitellään kaikki Etelä-Suomen maakunnat)</p>	<p><b><u>Länsi-Suomen lääninhallitus</u></b>  Sosiaali- ja terveysosasto</p> <p><u>Turun toimipaikka</u>  PL 22  20801 Turku  Puh. 071 874 0531  Fax 071 874 2180  (Varsinais-Suomen maakunta)</p>
<p><b><u>Itä-Suomen lääninhallitus</u></b>  Sosiaali- ja terveysosasto</p> <p><u>Mikkelin toimipaikka</u>  PL 50  50101 Mikkelä  Puh. 071 875 0331  Fax 071 875 2402  (Etelä-Savon maakunta)</p> <p><u>Kuopion alueellinen palveluyksikkö</u>  PL 1741  70101 Kuopio  Puh. 071 875 0331  Fax 071 875 2443  (Pohjois-Savon maakunta)</p> <p><u>Joensuun alueellinen palveluyksikkö</u>  PL 94  80101 Joensuu  Puh. 071 875 0331  Fax 071 875 2473  (Pohjois-Karjalan maakunta)</p>	<p><u>Porin toimisto</u>  PL 129  Satakunnankatu 5  28100 Pori  Puh. 071 874 0531  Fax 071 874 2273  (Satakunnan maakunta)</p> <p><u>Jyväskylän alueellinen palveluyksikkö</u>  PL 41  40101 Jyväskylä  Puh. 071 874 0531  Fax 071 874 2842  (Keski-Suomen maakunta)</p> <p><u>Tampereen alueellinen palveluyksikkö</u>  PL 346  33101 Tampere  Puh. 071 874 0531  Fax 071 874 2500  (Pirkanmaan maakunta)</p> <p><u>Vaasan alueellinen palveluyksikkö</u>  PL 200  65101 Vaasa  Puh. 071 874 0531  Fax 071 874 2703  (Etelä-Pohjanmaan, Pohjanmaan ja Keski-Pohjanmaan maakunnat)</p>
<p><b><u>Oulun lääninhallitus</u></b>  Sosiaali- ja terveysosasto</p> <p>PL 293  90101 Oulu  Puh. 071 876 0361  Fax 071 876 2119  (Pohjois-Pohjanmaan maakunta)</p> <p>Kajaanin palvelupiste  Lönrotinkatu 2 C  87100 Kajaani  puh. 071 876 2301  fax 071 876 2122  (Kainuun maakunta)</p>	<p><b><u>Lapin lääninhallitus</u></b>  Sosiaali- ja terveysosasto</p> <p>PL 8002  96101 Rovaniemi  Puh. 071 876 0371  Fax 071 876 2678  (Lapin maakunta)</p>
	<p><b><u>Ålands landskapsregering (serveringstillstånd)</u></b>  Socialvårdsbyrån</p> <p>PB 60  22101 Mariehamn Tel. 018-528 600  Fax 018-528 601</p> <p><b><u>Länsstyrelsen på Åland</u></b> (utminutering och reklam)  PB 58  22101 Mariehamn  tel 018 635 270  fax 018-635 268</p>